

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

IW-H20LC

Оглавление

Подготовка

1. Идентификация	1
2. Информация по технике безопасности	2

Как использовать

3. Предварительная информация	8
4. Как использовать	9
5. Проверка качества воды и настройки	13
6. Программа автоматической очистки от накипи	14
7. Предварительные проверки перед запросом услуги	16
8. Как подготовить устройство к эксплуатации	17

Важная информация

9. Технические характеристики	23
10. Гарантия	24

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации для правильного использования данного прибора.

Гарантия на изделие предоставляется в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

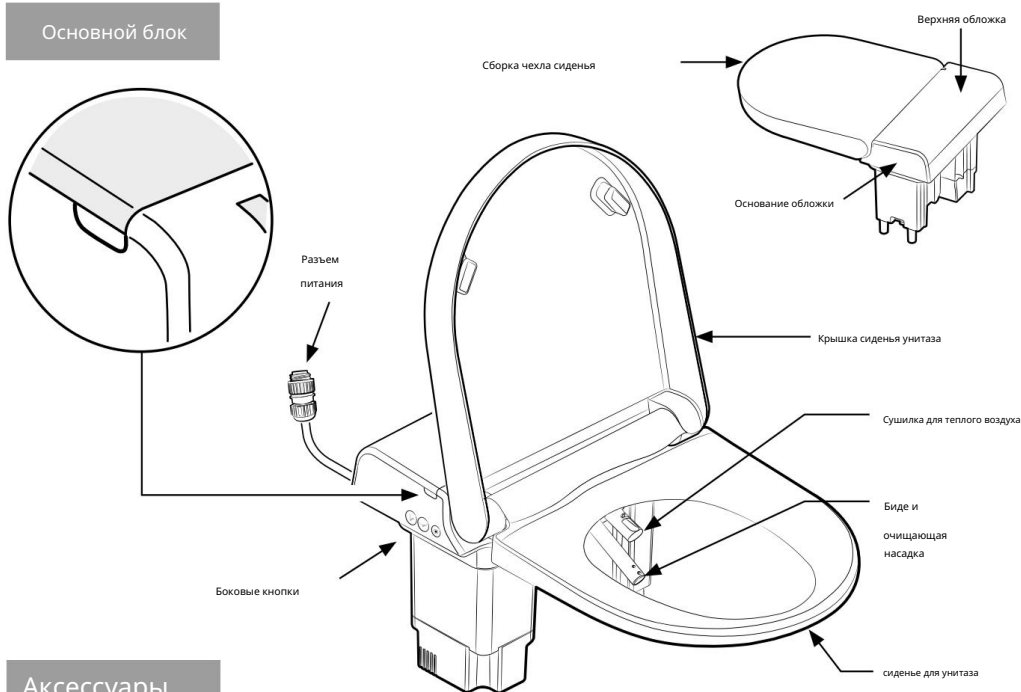
Пожалуйста, свяжитесь с нашей компанией по любым вопросам, возникающим во время использования.

После вскрытия коробки и установки прибора возврат или обмен невозможен.

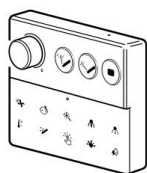
Данное устройство предназначено только для сети переменного тока 230 В, поэтому перед установкой обязательно проверьте напряжение.

1. Идентификация

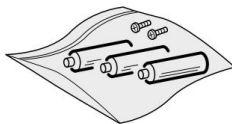
Основной блок



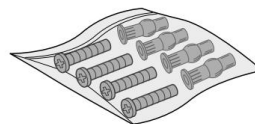
Аксессуары



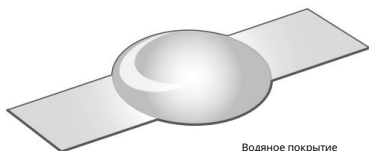
Пульт дистанционного управления
кронштейн дистанционного управления



Батареи: 3 шт. (типа AAA)



Крепежный болт 4 шт.
Направляющая крепежного болта 4 шт.



Водонепроницаемое покрытие
(для модульного тестирования)



Разъем питания (гнездо)

Технические характеристики и детали могут изменяться для повышения производительности.

2. Информация по технике безопасности

Следуйте этим основным инструкциям, чтобы обеспечить правильное использование прибора и предотвратить любые опасности или физические повреждения.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.

ОПАСНО! Для снижения риска поражения электрическим током:

1. Не размещайте и не храните этот прибор в местах, где он может упасть или быть затянут в ванну или раковину.
2. Не помещайте и не роняйте в воду или другую жидкость.
3. Не берите в руки прибор, упавший в воду. Немедленно отключите его от сети.

ВНИМАНИЕ! Для снижения риска ожогов, поражения электрическим током, возгорания или травм:

1. При использовании данного прибора детьми, пожилыми людьми или инвалидами, а также вблизи них, необходим тщательный надзор. Дети не следует разрешать использовать или прикасаться к данному прибору без присмотра взрослого.
2. Используйте данное устройство только по назначению, как описано в данном руководстве. Не используйте насадки, не предназначенные для этой цели. рекомендовано производителем.
3. Никогда не используйте этот прибор, если у него поврежден шнур или вилка, если он неисправен, если он был поврежден. уронили, повредили или уронили в воду.
4. Установите данное устройство надлежащим образом в соответствии с данным руководством.
5. Установка и ремонт данного прибора могут производиться только уполномоченными лицами. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно, это может привести к аннулированию гарантии.
6. Держите шнур подальше от нагретых поверхностей.
7. Никогда не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия или шланги.
8. Не использовать на открытом воздухе. Не использовать аэрозольные или кислородные спреи на устройстве.
9. Перед подключением всегда следуйте инструкциям по заземлению, приведенным в данном руководстве.
10. В случае повреждения шнура питания его замена должна быть произведена производителем, его сервисным агентом или лицом, обладающим аналогичной квалификацией. людей, чтобы избежать опасности.
11. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 3 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами, не имеющими опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности.
12. Детям не следует играть с этим прибором.
13. Чистка и техническое обслуживание пользователем не должны производиться детьми без присмотра.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Обратите внимание на следующие важные моменты.

1. Не устанавливайте прибор в местах, где на него может попасть вода, или в местах, подверженных воздействию такой воды.
Избыточная влага, образующаяся в результате конденсации на поверхности изделия.
2. Во избежание повреждения электронных компонентов из-за высокой влажности обеспечьте достаточную вентиляцию, открывая окно и/или дверь во время принятия душа. В это время вы можете включить вытяжной вентилятор.
Периоды высокой влажности полезны.
3. Следует использовать новый комплект шлангов, поставляемый в комплекте с прибором, старый комплект шлангов использовать повторно нельзя.
4. Используйте водопровод с давлением воды от 0,05 МПа до 1,00 МПа.
5. Подсоедините изделие к трубе, по которой поступает питьевая вода. Не подключайте к промышленным водопроводам или другим источникам водоснабжения, по которым не поступает вода питьевого качества.
6. В регионах, где зимой вода замерзает, примите меры для поддержания труб в тепле. Оставшаяся в устройстве вода может замерзнуть во время хранения зимой. В этом случае прогрейте устройство в помещении перед установкой.
7. Термозащита в резервуаре для воды может иногда срабатывать во время хранения или транспортировки в теплую погоду, что приводит к простоям устройства. В этом случае перед установкой охладите устройство в помещении.
8. Номинальное напряжение питания составляет 220-240 В– 50/60 Гц.
9. Не подавайте электропитание на устройство до завершения работ по установке сантехники; это может привести к проблемам.
вызвать неисправность.
10. Во время технического обслуживания и чистки выключайте прибор.
11. Используйте только оригинальную жидкость для удаления накипи Hygea - Durgol®, протестированную и одобренную для данного продукта. Несоблюдение этого требования может привести к неисправностям изделия, коррозии внутренних компонентов и потенциальным рискам для пользователя.

ПЕРЕРАБОТКА



Маркировка на изделии или сопроводительной документации указывает на то, что его нельзя выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами по истечении срока службы. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделяйте этот материал от других видов отходов и ответственно утилизируйте его, способствуя устойчивому повторному использованию материальных ресурсов.

Пользователям, приобретающим данный товар, следует обратиться либо к продавцу, у которого они его купили, либо в местное государственное учреждение для получения информации о том, куда и как можно сдать этот товар для экологической утилизации.

переработка отходов.

Корпоративным пользователям следует связаться со своим поставщиком и уточнить условия покупки.
договор.

Данный продукт не следует смешивать с другими коммерческими отходами при утилизации.

2. Информация по технике безопасности

Предупреждения

Следуйте этим основным инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование вашего прибора.



Указывает на запрещенное использование прибора.



Указывает на обязательный шаг при использовании данного прибора.



Запрещенный



Не прикасайтесь мокрыми руками.



Использование огня запрещено.



Не разбирать



Не распыляйте воду.



Обязательный шаг



Заземление



Значения символов



Запрещенный

Прекратите использование поврежденного шнура питания или неплотно закрытой розетки и немедленно позвоните в сервисный центр.

Это может привести к поражению электрическим током и короткому замыканию, или огню.



Не распыляйте воду.

Не допускайте попадания воды или моющих средств на изделие или шнур и не используйте его в местах с повышенной влажностью.

Несоблюдение этих правил может привести к пожару или поражению электрическим током.



Не прикасайтесь мокрыми руками.

Не включайте и не выключайте устройство мокрыми руками и не хватайтесь за шнур при отключении от сети.

Отключение шнура мокрыми руками может привести к поражению электрическим током или травме. Если на шнуре или розетке скопилась пыль и т. д., протрите их сухой тканью, так как из-за влаги это может привести к поражению электрическим током или пожару.



Использование огня запрещено.

Не бросайте зажженную сигарету или любые легковоспламеняющиеся предметы в унитаз или ванную комнату.

Несоблюдение этих правил может привести к пожару.



Заземление

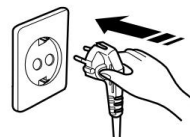
Для подключения прибора используйте только заземленные розетки.

Несоблюдение этих правил может привести к неисправности или поражению электрическим током.

Если розетка не заземлена, используйте ее только после заземления, обратившись к уполномоченному специалисту по электромонтажным работам.

При покупке новой розетки обязательно

Приобретите заземленную розетку.





Предупреждения

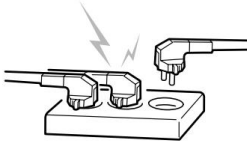
Следуйте этим основным инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование вашего прибора.



Запрещенный

Не используйте прибор, подключив его к удлинителю.

Несоблюдение этих правил может привести к пожару или повреждению.
Если на шнуре питания оказались посторонние вещества или влага, тщательно протрите его перед использованием прибора.

Не
разбирать

Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте данное устройство.

Несоблюдение этих правил может привести к пожару и поражению электрическим током, или травма.

Обязательный
шаг

Выключайте питание, когда устройство издаст звуковой сигнал или издает странный запах.

Немедленно выключите питание.
Обратитесь в сервисный центр для ремонта.



- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами, не имеющими опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности.

— Детям не следует играть с этим прибором.

- Уборка и техническое обслуживание, выполняемые пользователями, не должны производиться детьми без присмотра.

2. Информация по технике безопасности

АНГЛ.

АСС

FR

ИТА

ЭСП



Осторожность

Следуйте этим основным инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование вашего прибора.



Обязательный шаг

Выключайте питание во время чистки или если вы не планируете использовать прибор в течение длительного времени, например, в поездке.

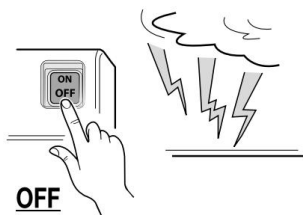


OFF



Обязательный шаг

Выключайте питание во время грозы или молнии.



OFF



Обязательный шаг

Данное устройство следует использовать только с унитазом, не применяйте его для других целей.

Несоблюдение этих правил может привести к пожару, поражению электрическим током или травма (повреждение).



Осторожность

Не вытаскивайте водяной шланг из соединения с силой.

Несоблюдение этих правил может привести к протечке воды.



Обязательный шаг

Не разбрызгивайте на биде никакие загрязненные вещества, например, мочу.

Несоблюдение этих правил может привести к появлению неприятного запаха или неисправности.



Обязательный шаг

Не закрывайте крышку или сиденье унитаза с силой.

Несоблюдение этих правил может привести к неисправности. Будьте осторожны, чтобы не защемить пальцы при открытии или закрытии сиденья или крышки унитаза.





Осторожность

Следуйте этим основным инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование вашего прибора.



Осторожность

Не опирайтесь на крышку унитаза.

Несоблюдение этих правил может привести к неисправности или повреждению.



Осторожность

Не ставьте на прибор вазу, чашку, емкость с косметикой, химикатами или водой, а также мелкие металлические предметы.

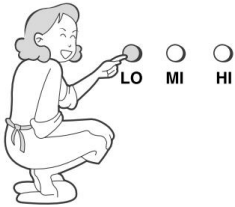
Если его поместить внутрь, это может привести к пожару или поражению электрическим током.



Обязательный шаг

Для детей и людей с ограниченными возможностями используйте самый низкий температурный режим.

При высокой температуре возможны ожоги.



ОСТОРОЖНОСТЬ

В случае замены батареек в пульте дистанционного управления на батарейки неподходящего типа существует риск возгорания или взрыва.

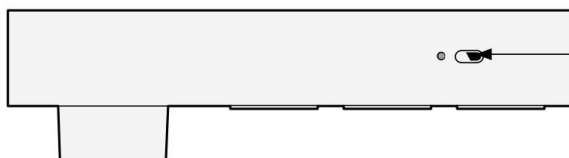
3. Предварительная информация

1. Технические характеристики

Технические характеристики		
Рейтинг	Переменный ток 220-240 В, 50/60 Гц	
Скорость потока для очистки	Уровень 5 1000 мл/мин (±200)	
	Уровень 1 750 мл/мин (±200)	
Расход воды для биде	Уровень 5 1000 мл/мин (±200)	
	Уровень 1 750 мл/мин (±200)	
потребление электроэнергии водонагревателем	800 Вт	
Электромагнитный клапан	DC 12 В	
Сушилка	Уровни температуры	5 уровней
	Власть	Мягкий 120 Вт (±15%)
		Турбо 135 Вт (±15%)

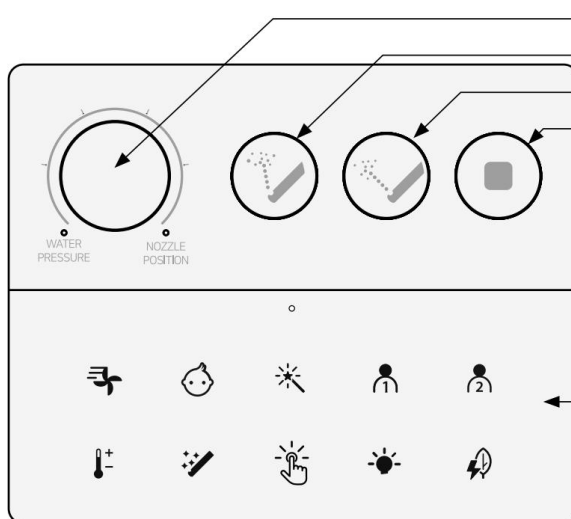
2. Технические характеристики пульта дистанционного управления

[Вид сверху]



Низкий уровень заряда батареи

[Главный вид]




Рабочая ручка

Очищение

Биде

Останавливается

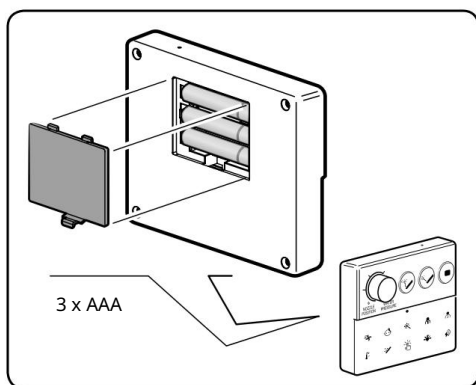
Сенсорная панель*

* Трогать  для активации сенсорной панели.

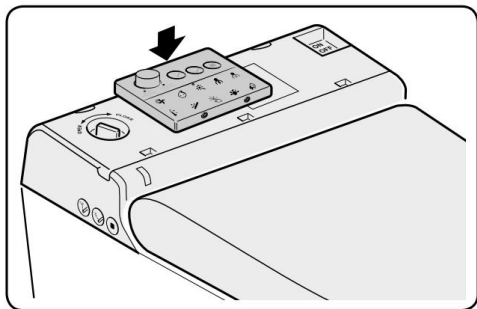
4. Как использовать

Радарный датчик устройства активируется, когда пользователь находится в пределах 50-60 см от изделия.

1. Вставка батареек



2. Ручное сопряжение



- Снимите верхнюю крышку.
- Выключите основной блок.
- Нажмите на кнопку на пульте дистанционного управления и удерживайте ее 5 секунд – это активирует режим ручного сопряжения. (30 секунд) •

Когда режим сопряжения включен, светодиод (синий) на пульте дистанционного управления мигает 3 раза.

- Поместите пульт дистанционного управления на основание.
- Включите основной блок.
- После завершения сопряжения светодиод устройства (синий) мигает 3 раза, а также устройство издает 3 звуковых сигнала.



3. Функции

1) Очищение (задняя часть тела)



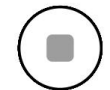
- Коснитесь функции «Очистка». (Когда радарный датчик включен) • Для включения режима колебания коснитесь «Очистка» снова.
- Во время работы нажмите на ручку, чтобы установить давление воды. Нажмите еще раз, чтобы установить положение сопла. Давление воды и положение сопла можно установить до пяти раз. уровни.
- Устройство запоминает давление воды/положение форсунки, заданное предыдущим пользователем.
- Продолжительность: 40 сек.
- При использовании боковых кнопок нажмите соответствующую кнопку.
- Боковые кнопки по умолчанию:
Давление воды: Уровень 3.
Насадка: Уровень 3.

2) Биде (переднее)



- Нажмите на кнопку биде. (Когда радарный датчик включен)
- Для включения режима биде коснитесь кнопки «Биде» снова.
- Во время работы нажмите на ручку, чтобы установить давление воды. Нажмите еще раз, чтобы установить положение сопла. Давление воды и положение сопла можно установить до пяти раз. уровни.
- Устройство запоминает давление воды/положение форсунки, заданное предыдущим пользователем.
- Продолжительность: 40 сек.
- При использовании боковых кнопок нажмите соответствующую кнопку.
- Боковые кнопки по умолчанию:
Давление воды: Уровень 3.
Насадка: Уровень 3.

3) Остановка



- Нажмите кнопку «Стоп», чтобы завершить все операции.
- При использовании боковых кнопок нажмите соответствующую кнопку.

4. Как использовать

4) Сухой



- Функция «Сушка» (при включенном радарном датчике).
- Для включения турбо-режима во время сухой тренировки коснитесь функции «Сушка».
- Продолжительность: 180 сек.
- Поверните ручку, чтобы выбрать температуру.



5) Дети



- Нажмите на функцию «Дети». (Когда радарный датчик включен)
- Режим очистки + колебание в течение 40 секунд (уровень давления 1, положение сопла 5) Сушка в течение 180 секунд (уровень температуры 3)
- Операция завершится через 220 секунд, или нажмите кнопку «Стоп».
- Возвращается к давлению воды, положению форсунки и температуре сухого воздуха, заданным предыдущим пользователем.

6) Автоматическая очистка сопла



- В режиме остановки коснитесь соответствующей функции для ее активации. (Загорится фиолетовый светодиод)
- Продолжительность: 30 сек.
- Функции очистки / биде / автоматический режим / детский режим / сушка не могут быть активированы во время автоматической очистки форсунок.
- В любой момент коснитесь сначала функции «Стоп», чтобы повторно активировать функцию. Другие функции.

7) Ручная очистка сопла



- Для активации функции удерживайте кнопку в течение 5 секунд в режиме «Стоп». (Фиолетовый светодиод начнет мигать)
- Продолжительность: 180 сек.
- Функции очистки / биде / автоматический режим / детский режим / сушка не могут быть активированы во время ручной очистки форсунки.
- Чтобы активировать остальные функции, в любой момент коснитесь сначала функции «Стоп».

8) Энергосбережение



- Коснитесь экрана, чтобы увидеть текущий уровень энергосбережения на светодиодном дисплее.
- Функция энергосбережения сенсорного экрана: 3 уровня. (Эко, Супер Эко, Обычный)
- Эко-режим: светодиод (жёлтый) / Температура воды 30°
- Супер Эко: светодиодная подсветка (зеленый цвет) / датчик температуры воды.
- Обычный режим: светодиод (белый)
- При активации режимов Eco и Super Eco устройство снижает энергопотребление в режиме ожидания.
- (Датчик радара выключен)
- При включении радарного датчика устройство восстановит предыдущие настройки.

9) Авто



- Нажмите кнопку «Авто» (когда радарный датчик включен).
- Очистение в течение 20 сек. Очистение + режим колебания 20 сек. (Давление воды: уровень 2) Сушка 180 сек. (Температура сушки: уровень 3).
- Операция завершится через 220 секунд, или нажмите кнопку «Стоп».
- Устройство автоматически восстанавливает заданные пользователем параметры давления воды, положения форсунки и температуры сухости.
- Режим по умолчанию: функция автоматической очистки.
- Во время очистки коснитесь кнопки «Автоматический режим» «Автоматический режим включен». (Очистка)
- Во время использования биде нажмите кнопку «Авто» Функция автоматического включения (биде).

10) Температура воды



- Нажмите, чтобы увидеть текущую температуру ВЕЛ.
- Коснитесь функции «Температура воды», чтобы изменить уровень температуры.
- Низкий, Средний, Высокий, ВЫКЛ (4 уровня)
- Заводская настройка, ВЫКЛ. (Белый)
- Температура воды 33° «Низкая» (зеленый цвет)
- Температура воды: 36°С «Средняя» (желтая)
- Температура воды 39° «Высокая» (красная)

11) Давление воды / Температура сухого воздуха

- По умолчанию: Регулировка давления воды. (Индикатор давления воды горит).
- В режиме "Сухая погода" отрегулируйте температуру воздуха.
- Поверните ручку, чтобы выбрать желаемое давление воды / температуру осушения.



Шаг 1 Шаг 2 Шаг 3 Шаг 4 Шаг 5 Шаг



12) Положение сопла

- По умолчанию: Регулировка давления воды. (Светодиод давления воды горит) Нажмите, чтобы отрегулировать положение форсунки. (Светодиод положения сопла горит).
- Поверните ручку, чтобы выбрать желаемое положение сопла.



Шаг 1 Шаг 2 Шаг 3 Шаг 4 Шаг 5 Шаг



13) Профили пользователей



А. Пользовательская настройка

- Шаг 1: Коснитесь пользователя 1 (пользователь 2).
Пользователь устанавливает время (30 сек.).
- Шаг 2: Сенсорная очистка или функция биде.
- Шаг 3: Установите давление воды / положение форсунки, отрегулировав его (см. разделы 11 и 12).
- Шаг 4: Коснитесь пользователя 1 (пользователь 2), чтобы сохранить настройки.

Б. Как использовать

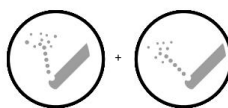
- Шаг 1: Сенсорная очистка или функция биде.
- Шаг 2: Коснитесь пользователя 1 (пользователя 2), чтобы выполнить настройку.

14) Низкий уровень заряда батареи



- Когда батареи разряжены, светодиодный индикатор в верхней части пульта дистанционного управления начинает мигать. (См. страницу 11)

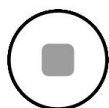
15) Антиизвестняк



- Когда загорится визуальная сигнализация (мигают красный и синий светодиоды), коснитесь
Функция очищения + биде в течение 5 секунд (пульт дистанционного управления или боковые кнопки).
- Продолжительность: около 65 мин. Звуковой сигнал сработает по завершении функции удаления накипи. См. раздел «Программа автоматического удаления накипи» на странице 14.
- Если во время работы в режиме защиты от известкового налета происходит отключение питания или сбой в электроснабжении, после повторного включения питания функция защиты от известкового налета автоматически активируется 5 раз.

4. Как использовать

16) Водоотвод



- Нажмите и удерживайте кнопку «Стоп» в течение 5 секунд. Для запуска функции автоматического слива используйте кнопки на пульте дистанционного управления или на боковой панели.
- Используйте эту функцию и выключите устройство, если вы не планируете использовать его в течение длительного времени.
- Кратковременно коснитесь кнопки «Стоп», чтобы Прекратите слив воды и возобновите процесс заполнения водой.
- Длительность: около 120 секунд (синий светодиод. на)

17) Звук



- Нажмите кнопки «Стоп» + «Биде» на боковой панели, чтобы включить/выключить звук.

18) Блокировка функций



- Режим по умолчанию: ВЫКЛ.
- Нажмите и удерживайте кнопку функции очистки (на боковых кнопках) в течение 5 секунд, чтобы активировать/деактивировать блокировку всех функций.
- Режим ВЫКЛ -> ВКЛ
 - 1) Короткий звуковой сигнал означает завершение операции.
 - 2) Светодиод загорается КРАСНЫМ.
- Режим ВКЛ -> ВЫКЛ
 - 1) Длинный звуковой сигнал означает завершение операции.
 - 2) Светодиод возвращается к предыдущему состоянию лор.

19) Ночник LED



- Коснитесь кнопки «Свет», чтобы включить/выключить светодиодную подсветку ночного режима.
- Мягкая подсветка под чашей поможет пользователю идентифицировать устройство в ночное время.
- Когда функция подсветки выключена, светодиод под чашей мигнет 3 раза. когда радарный датчик обнаруживает

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ

- Заводские настройки: ВКЛ.

- Режим включения подсветки.

1) Радарный датчик включен: Цвет (в соответствии с настройками) / Яркость (Уровень 1)

2) Радарный датчик выключен: Цвет (в соответствии с настройками) Яркость (в настройках)

- Режим выключения света.

1) Датчик радара включен: фиолетовый светодиод под чашей мигает 3 раза и гаснет.

20) Цвет/яркость

светодиодного ночника



Как настроить освещение. (По умолчанию: синий)

Шаг 1: Коснитесь кнопки «Свет» и удерживайте ее в течение 5 секунд, чтобы активировать режим выбора освещения. (Функция «Свет» начнет мигать)

Шаг 2: Поверните ручку, чтобы выбрать цвет.



1: Синий 2: Небесно-голубой 3: Зеленый 4: Фиолетовый 5: Красный



• Нажмите на ручку, чтобы установить значение Яркость. (По умолчанию: уровень 5)



Уровень 1 Уровень 2 Уровень 3 Уровень 4 Уровень 5



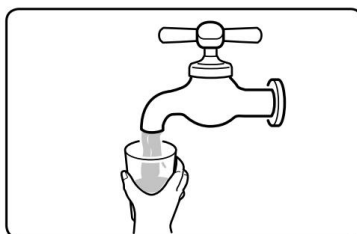
Шаг 3: Для завершения настройки коснитесь функции «Подсветка».

- Если настройка не будет завершена в течение 30 секунд или будут нажаты другие функции, будут сохранены предыдущие настройки.

- В режиме подсветки нажатие на ручку переключает режим с цвета на режим яркости и наоборот.

5. Проверка качества воды и настройки

1. Наполните стакан свежей холодной водой из-под крана.



2. Поместите лакмусовую бумажку на 1 секунду в воду в стеклянном стакане и подождите 60 секунд.



3. Проверьте результаты теста по таблице.

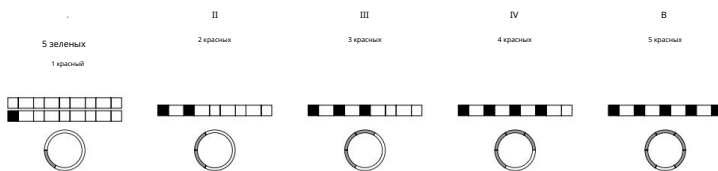
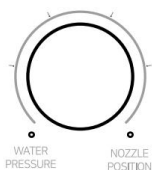
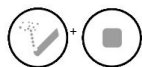
<p>Kurz eintauchen (1 s), leicht abschütteln und nach 1 min ablesen.</p> <p>5 grün/green/vert 1 rot/red/rouge 2 rot/red/rouge 3 rot/red/rouge 4 rot/red/rouge 5 rot/red/rouge</p>	<p>Dip briefly (1 s), shake off excess water and compare after 1 min.</p>	<p>Plongez brièvement (1 s), égouttez l'excès d'eau et comparez après 1 min.</p> <p>0° dH / 0.00° e / 0° f 5° dH / 6.25° e / 9° f 10° dH / 12.50° e / 18° f 15° dH / 18.75° e / 27° f 20° dH / 25.00° e / 36° f 25° dH / 31.25° e / 45° f</p>	<p>AQUADUR®</p> <ul style="list-style-type: none"> Teststäbchen zur Bestimmung der Wasserhärte Test strip for determination of water hardness Bandelette pour déterminer la dureté de l'eau
---	---	---	---

4. Установите период удаления известняка в зависимости от результатов испытаний.

Как настроить цикл срабатывания сигнализации для активации программы автоматической очистки от накипи. (Заводская настройка по умолчанию: Твердость III)

Шаг 1: Нажмите и удерживайте кнопку «Очистка + Стоп» в течение 5 секунд, чтобы активировать сигнализацию о наличии известкового налета. (Светодиод давления/форсунки начнет мигать)

Шаг 2: Поверните ручку, чтобы выбрать цикл будильника.



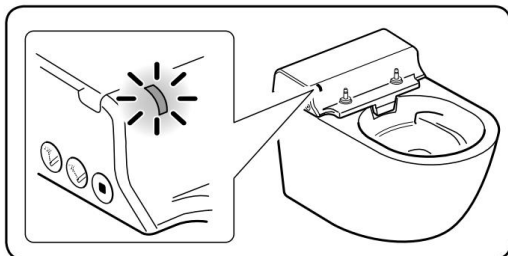
Шаг 3: Для завершения настройки коснитесь кнопки «Стоп».

- Если настройка не завершится в течение 30 секунд или будут нажаты другие функции, то Заводские настройки по умолчанию будут сохранены.

6. Программа автоматической очистки от накипи

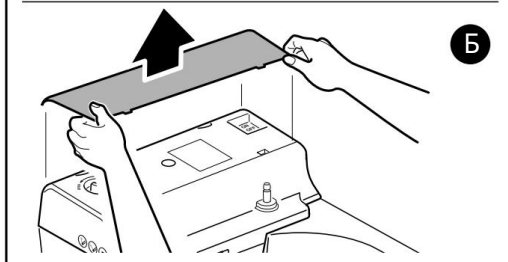
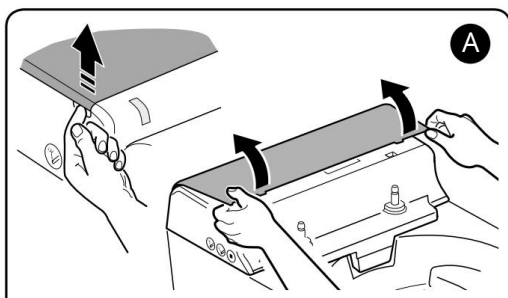
1. Сигнализация.

— Красный и синий светодиоды мерцают.

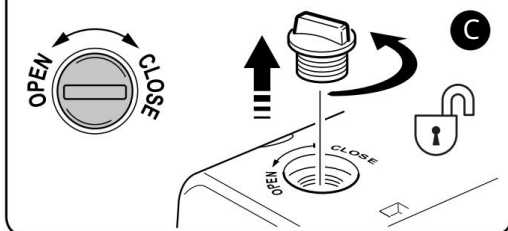


2. Подготовка.

— Сначала поднимите переднюю часть ВЕРХНЕЙ КРЫШКИ.
и откройте его, подняв вверх.



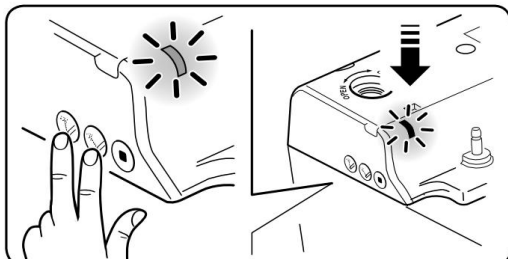
— Поверните крышку известнякового люка влево, чтобы
Откройте его.



3. Нажмите кнопку «Очищение + Биде» и удерживайте ее в течение 5 секунд.

-Синие светодиодные дисплеи.

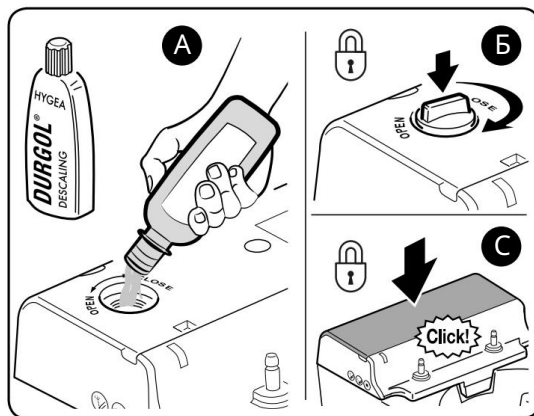
-Синий светодиод мигает каждые 5 секунд.



4. Синий светодиод мигает.

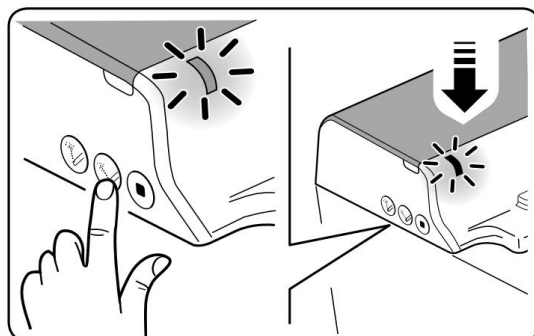
-Вставьте жидкость для удаления накипи.

* Используйте только оригинальную жидкость для удаления накипи Hygea - Durgol®, входящую в комплект поставки или приобретенную у местного дистрибьютора. Использование жидкости для удаления накипи, отличающейся от оригинальной, может привести к неисправности изделия.



5. Нажмите кнопку «Биде».

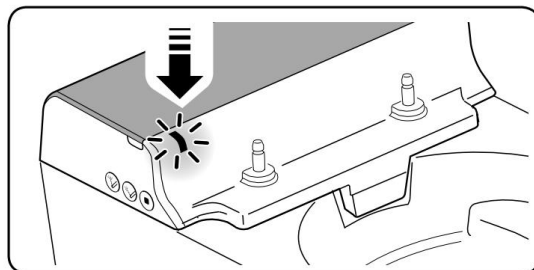
— Загорается фиолетовый светодиод.



6. Загорается белый светодиод.

— Ведется демонтаж и очистка известняка.

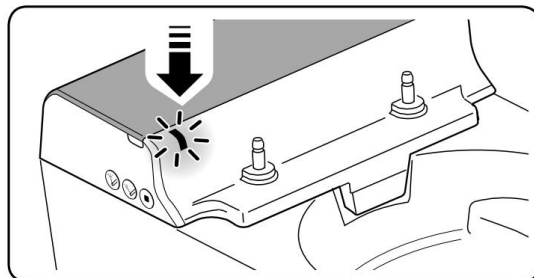
- Работает примерно 60 минут.



7. Загорается фиолетовый светодиод.

- Была проведена дополнительная очистка.

- Работает 10-11 минут.



8. Возвращается к исходным настройкам.

7. Предварительные проверки перед запросом на обслуживание.

Симптомы	Как проверить: • Нет ли	Решения
Это совершенно не работает.	<ul style="list-style-type: none"> отключения электроэнергии или отсоединенного от розетки шнура питания? • Разве питание не отключено? 	<ul style="list-style-type: none"> - Правильно вставьте шнур. — Включите выключатель питания.
Вода не публично заявить.	<ul style="list-style-type: none"> • Разве не сработал запорный клапан или вода? Подающий клапан закрыт? • Засорилась ли насадка? 	<ul style="list-style-type: none"> Откройте запорный клапан подачи воды. - Очистите сопло.
Вода протекает снаружи.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, правильно ли подключен шланг подачи воды. Деталь хорошо затянута. 	Если протечка продолжается, обратитесь в службу поддержки клиентов.
Вода не тёплая.	<ul style="list-style-type: none"> • Разве температура горячей воды не установлена на <small>выключенной?</small> • Разве режим Super Eco не включается при низкой температуре окружающей среды? 	<ul style="list-style-type: none"> Повторите настройку температуры. Отключите режим Super Eco.
Светодиод на главном устройстве мерцает.	<ul style="list-style-type: none"> • Разве шнур питания не ослабился? 	<ul style="list-style-type: none"> — Отсоедините шнур питания, а затем снова правильно вставьте его. Если мерцание продолжается, обратитесь в службу поддержки. центр обслуживания клиентов.

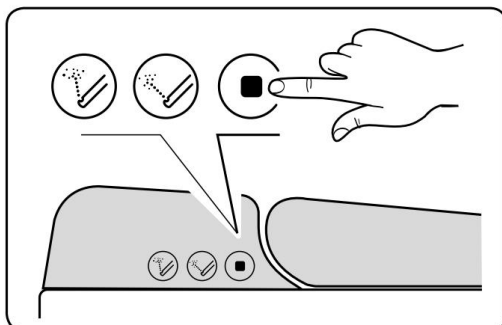
8. Как подготовить устройство к эксплуатации

Процедура

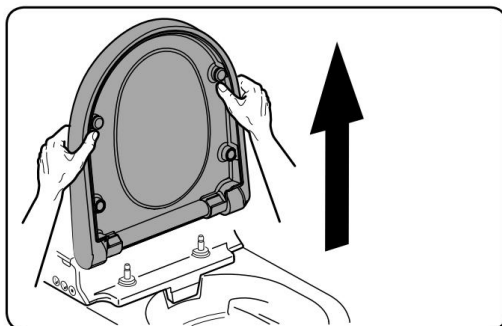
1. Нажмите и удерживайте кнопку «Стоп» в течение 5 секунд (на пульте дистанционного управления или боковых кнопках).

Время автоматического слива воды составляет примерно 2 минуты.

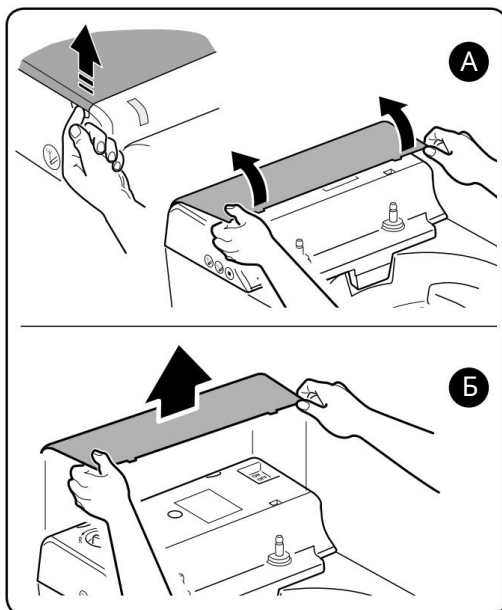
* В качестве альтернативы, можно слить воду из устройства вручную, открутив сливной болт под баком (см. пункт 6.1 после выполнения пунктов 2–6).



2. Поднимите крышку сиденья, чтобы разобрать его.

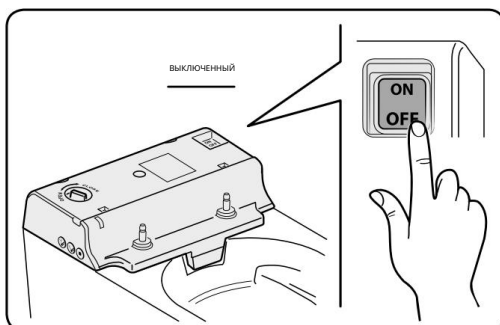


3. Сначала поднимите переднюю часть ВЕРХНЕЙ КРЫШКИ и
Разберите его, подняв вверх.



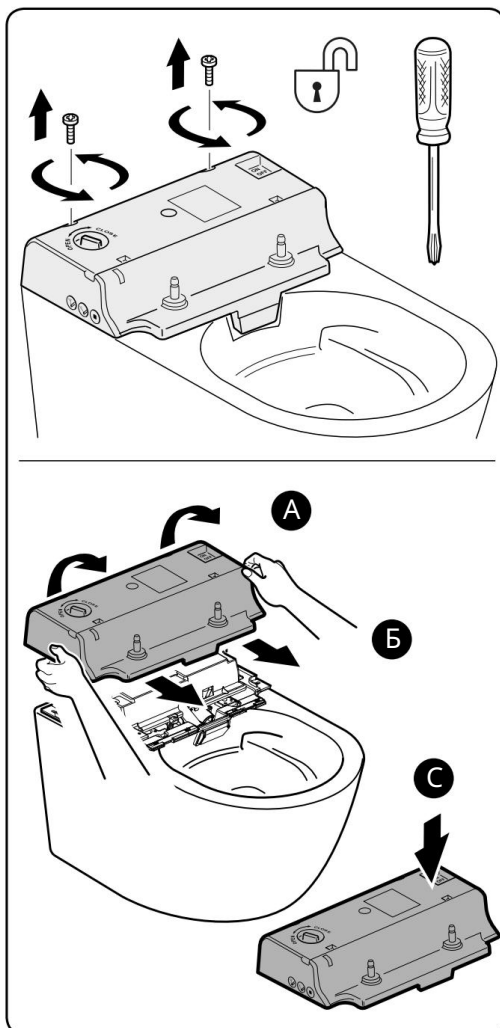
8. Как подготовить устройство к эксплуатации

4. Выключите выключатель питания.

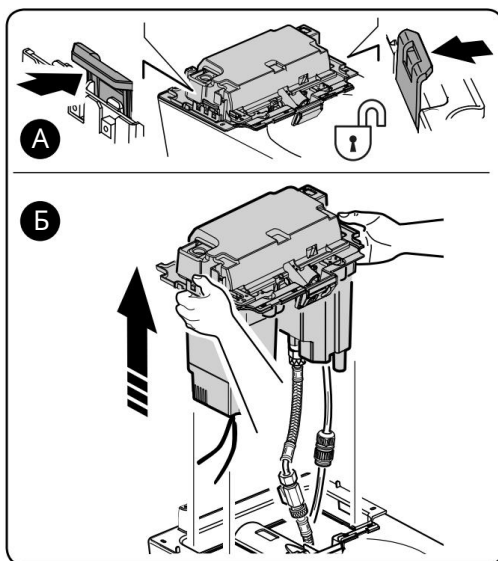


5. Используйте отвёртку с положительным полюсом (+) для откручивания 2 винтов основания крышки.

Отделите основание крышки.

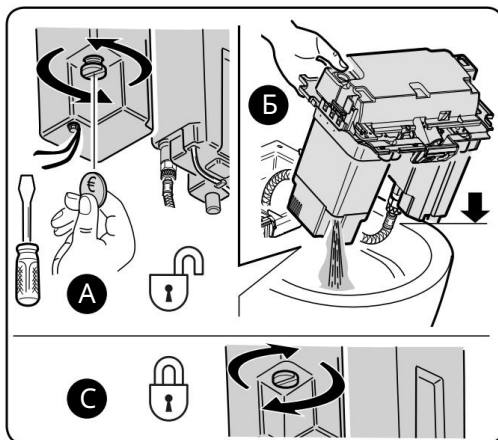


6. Нажмите на 2 крючка изнутри, чтобы поднять биде. Будьте осторожны, так как к нему подсоединены водяной шланг и разъем питания.

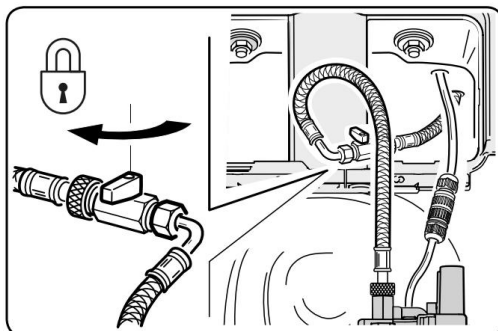


6.1. Если автоматический слив невозможен, откройте сливной болт под баком.

В противном случае, этот шаг можно пропустить.

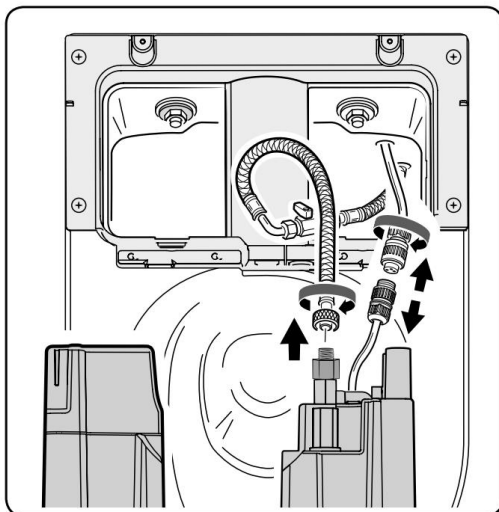


7. Закройте запорный клапан водяного шланга.

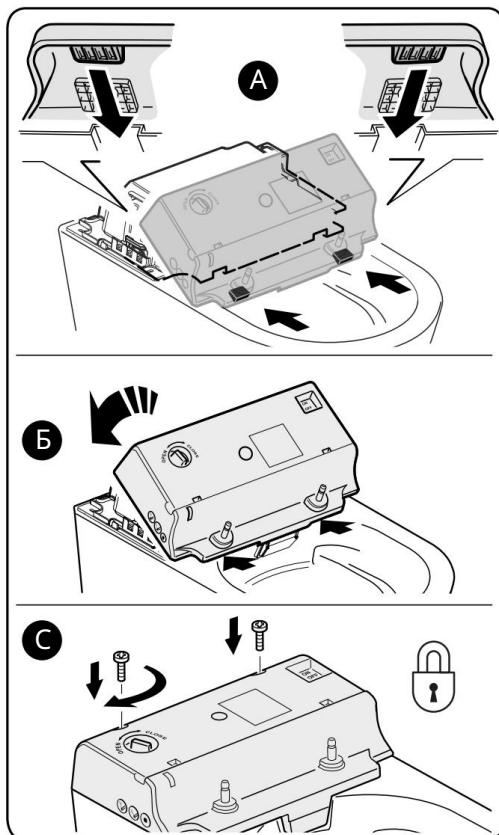


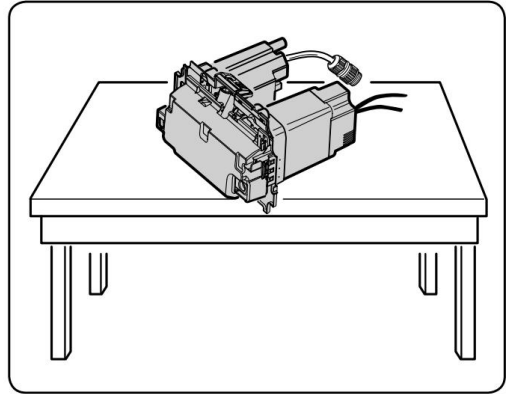
8. Как подготовить устройство к эксплуатации

8. Отсоедините водяной шланг и разъем питания.

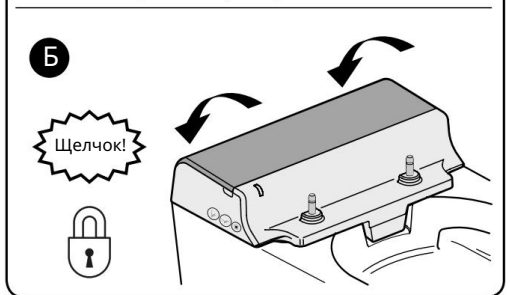
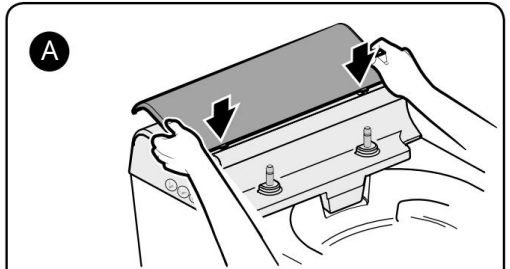


9. Сначала закрепите основание крышки в двух пазах на передней панели, а затем надавите на заднюю часть. собери его.
Соедините 2 винта.

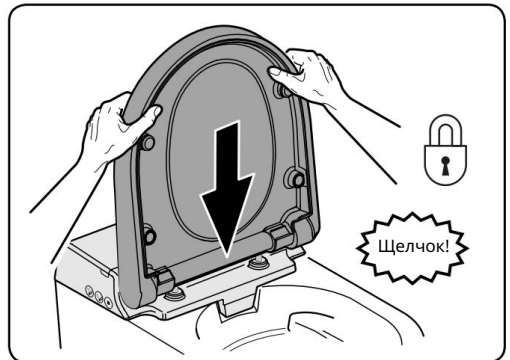




10. Сначала закрепите переднюю часть ВЕРХНЕЙ КРЫШКИ и
Нажмите на заднюю часть, чтобы собрать его.



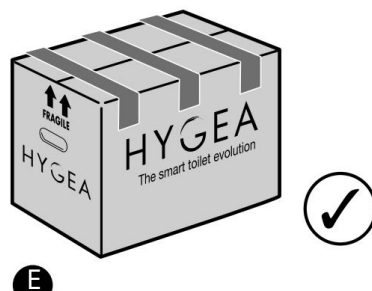
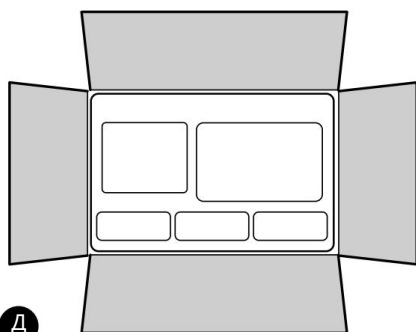
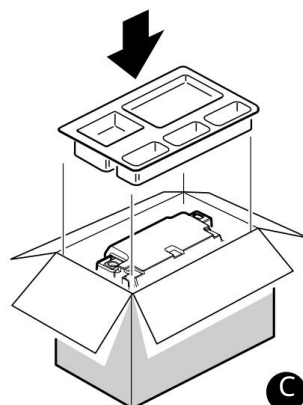
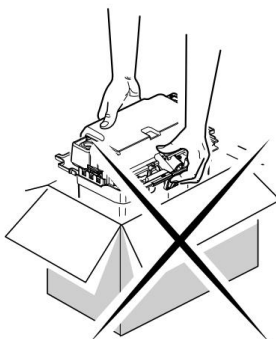
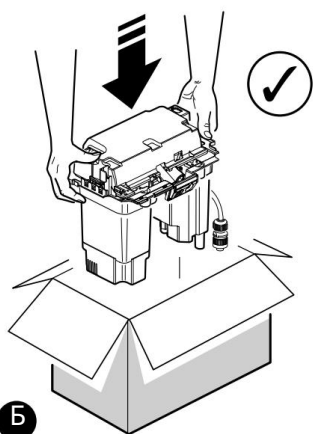
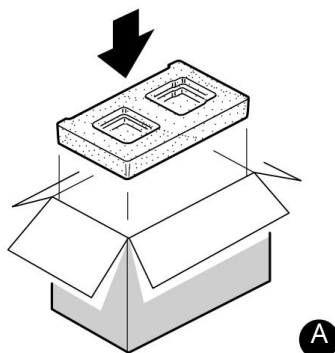
11. Вставьте узел крышки сиденья в штифты для сборки.



8. Как подготовить устройство к эксплуатации

12. Поместите разобранное биде в коробку для упаковки.

Упакуйте вещи и закажите услугу.



9. Технические характеристики

Нет	Технические характеристики		
1	Рейтинг	Номинальное напряжение	Переменный ток 220-240 В
		Номинальная частота	50 / 60 Гц
2	Водоснабжение	метод водоснабжения	Система водоснабжения с прямым подключением
		Давление	0,5 ~ 10 бар / 0,05-1,00 МПа
3	Танк	Емкость	1000 ~ 1200 куб. см
		Тип термостата	53 °С, без автоматического возврата
		Мощность нагревателя	800 Вт
		Температура воды	ВЫКЛ., 33 °С, 36 °С, 39 °С
4	Очищающее устройство	Количество распыленного вещества	1000 см ³ /мин ± 200 см ³
		Двигаться	Выбирать
		Управление положением сопла	5 уровней
		Регулировка давления воды	5 уровней
		Уборка	Автоматическая и ручная очистка
5	Вентилятор	Сушильный вентилятор	DC 12 В Макс.
		Сушка теплым воздухом	МОТОРНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР
		Потребляемая мощность	135 Вт ± 15%
		Система	Биметалл (автоматический возврат)
6	Пульт дистанционного управления Рейтинг	безопасности Рабочее	DC 2,5 ~ 4,5 В
		напряжение Рабочий ток (ТА=25 °С, 3,0 В)	35 мА (Рабочий ток ≤ 35 мА)
7	Размер изделия		(Ш)381 мм x (Г)225 мм x (В)306 мм
8	Максимальная нагрузка на сиденье и чехол сиденья.		150 кг
9	вес продукта		3,6 кг
10	вес упаковки		5,5 кг
11	Максимальная температура окружающей среды		45 °С

Рекомендуемое давление воды составляет от 0,5 до 10 бар / от 0,05 до 1,00 МПа .

10. Гарантия

Ограниченная гарантия на приборы личной гигиены USPA

Мы гарантируем отсутствие производственных дефектов в нашей продукции при нормальном использовании и эксплуатации в течение двух (2) лет с даты вашей покупки. Только ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ может предъявить претензию по данной ограниченной гарантии.

Наши обязательства перед вами по данной гарантии ограничиваются ремонтом или заменой, по нашему усмотрению, дефектных изделий или деталей при условии, что изделия были правильно установлены и использованы в соответствии с инструкциями. Мы оставляем за собой право проводить проверки для определения причины дефекта. Мы не будем взимать плату за работу или запчасти в связи с гарантийным ремонтом или заменой. Мы не несем ответственности за расходы на демонтаж, возврат и/или повторную установку изделий.

Данная ограниченная гарантия не распространяется на:

- a) Ущерб или потери от пожара, землетрясения, наводнения, урагана и т. д.
- b) Ущерб или потери, возникшие в результате неразумного использования, злоупотребления, небрежности или ненадлежащего технического обслуживания.
- c) Повреждения или утрата, возникшие в результате неправильной установки, демонтажа, ремонта или модификации.
- d) Ущерб или потери, возникшие в результате попадания осадка или других веществ в вашу систему водоснабжения.

Только первоначальный покупатель может подать претензию в рамках данной ограниченной гарантии. Данная

ограниченная гарантия является единственной гарантией, распространяющейся на ваш продукт. Ремонт или замена, предусмотренные настоящей гарантией, являются единственным доступным вам средством правовой защиты. Мы не несем ответственности за потерю продукта, а также за другие случайные или косвенные убытки или расходы, которые вы можете понести, за оплату труда или другие расходы, связанные с установкой или демонтажем, а также за стоимость ремонта, выполненного другими лицами, или за любые другие расходы, не указанные выше. За исключением случаев, когда

Запрещенные действующим законодательством, любые подразумеваемые гарантии, включая гарантию товарной пригодности или пригодности для использования, прямо запрещены. ограничено сроком действия данной гарантии.

Внимание! Мы не несем ответственности за любые неисправности или повреждения данного компонента сантехнического изделия, вызванные Средства для очистки чаши бачка, содержащие хлор (гипохлорит кальция).

Примечание: использование продуктов с высокой концентрацией хлора может серьезно повредить изделие и арматуру.

Эти повреждения могут привести к протечкам и серьезному материальному ущербу.

Для получения более подробной информации, пожалуйста, свяжитесь с вашим дилером или с нами.

GSI SpA

Sp 150 Km 3,125

01035 ГАЛЛЕЗЕ (VT) – ИТАЛИЯ

ТЕЛ.: +39 0761 4911

www.gsiceramica.it

info@gsiceramica.it

Примечания

USPA EUROPE Srl

Corso della Vittoria, 14 - 28100 NOBAPA -
Италия +39 0321 030449 - www.uspa.eu - info@uspa.eu